

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1537/1999

av den 13 juli 1999

om undantag från förordning (EEG) nr 2454/93 med avseende på definitionen av begreppet "ursprungsvaror" som fastställs inom ramen för systemet för allmän förmånsbehandling för att ta hänsyn till Laos särskilda situation när det gäller vissa textilprodukter som exporteras från detta land till gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 955/1999 ⁽²⁾, särskilt artikel 249 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 502/1999 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 76 i denna, och

av följande skäl:

1. Genom rådets förordning (EG) nr 2820/98 av den 21 december 1998 om tillämpning av en flerårig ordning med allmänna tullförmåner under tiden 1 juli 1999–31 december 2001 ⁽⁵⁾, har gemenskapen givit sådana förmåner till Laos. Denna förordning har också förlängt, till och med 30 juni 1999, giltigheten av rådets förordning (EG) nr 3281/94 av den 19 december 1994 om tillämpning av ett flerårigt system med allmänna tullförmåner (1995–1998) för vissa industriprodukter med ursprung i utvecklingsländerna ⁽⁶⁾ senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/98 ⁽⁷⁾, genom vilken gemenskapen givit sådana förmåner till Laos.
2. I artikel 67–97 i förordning (EEG) nr 2454/93 anges de villkor som definitionen av begreppet ursprungsvaror inom ramen för systemet för allmän förmånsbehandling bör uppfylla. I artikel 76 i den förordningen anges dock en möjlighet att göra undantag från dessa bestämmelser för de minst utvecklade länder som omfattas av systemet för allmän förmånsbehandling när dessa begär detta hos gemenskapen.
3. Genom kommissionens förordning (EG) nr 1713/97 ⁽⁸⁾, har Laos erhållit ett sådant undantag för vissa textilprodukter under tiden 1 augusti 1997–31 december 1998.

4. Laos regering har överlämnat en begäran om förlängning av giltigheten av ett sådant undantag.
5. Denna begäran uppfyller bestämmelserna i artikel 76 i förordning (EEG) nr 2454/93. Införande av vissa villkor i fråga om kvantiteterna (fastställda på årlig bas), som beräknats med hänsyn till gemenskapsmarknadens förmåga att absorbera sådana produkter med ursprung i Laos, detta lands exportkapacitet och de faktiska handelsströmmar som konstaterats, bör kunna förhindra all skada för motsvarande gemenskapsindustrier. Undantaget skall emellertid anpassas till de ekonomiska behoven samt till de nya ursprungsreglerna, tillämpliga under allmänna tullförmåner, nämnda i kommissionens förordning (EG) nr 46/1999 ⁽⁹⁾.
6. I syfte att stimulera regionalt samarbete mellan förmånsländerna bör det föreskrivas att de material som används i Laos inom ramen för detta undantag skall ha sitt ursprung i medlemsländerna i Sydasiatiska sammanslutningen för regionalt samarbete (*Saarc*) eller Lomékonventionen.
7. En öppen och effektiv administration av dessa åtgärder skall försäkras genom tillämpning av de relevanta bestämmelserna för handläggning av tullkvoter enligt förordning (EEG) nr 2454/93, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1427/97 ⁽¹⁰⁾.
8. Det bör föreskrivas en möjlighet att överföra kvantiteter mellan produktkategorier på de villkor och i den omfattning som fastställs för Bangladesh i bilaga VIII till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 av den 12 oktober 1993 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land ⁽¹¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1072/1999 ⁽¹²⁾.
9. Ett sådant undantag skall medges för en ansenlig tidsperiod för att ge full effekt.
10. En åtgärd som föreskrivs i denna förordning är förenlig med yttrandet från Tullkodexkommittén.

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 119, 7.5.1999, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 65, 12.3.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 357, 30.12.1998, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 348, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 80, 18.3.1998, s. 1.

⁽⁸⁾ EGT L 242, 4.9.1997, s. 1.

⁽⁹⁾ EGT L 10, 15.1.1999, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EGT L 196, 24.7.1997, s. 31.

⁽¹¹⁾ EGT L 275, 8.11.1993, s. 1.

⁽¹²⁾ EGT L 134, 28.5.1999, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Genom undantag från bestämmelserna i artikel 67–97 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall de produkter som återfinns i bilagan till denna förordning och som är tillverkade i Laos av vävnad (vävda produkter) eller av garn (trikå) som importerats till detta land från och har sitt ursprung i ett land som hör till Sydasiatiska sammanslutningen för regionalt samarbete (*Saarc*) eller Lomékonventionen, anses ha sitt ursprung i Laos på de villkor som anges nedan.

2. Varor enligt punkt 1 skall anses ha sitt ursprung i *Saarc* när de erhållits i dessa stater i enlighet med ursprungsreglerna i artikel 67–97 i förordning (EEG) nr 2454/93, eller i något av förmånsländerna i Lomékonventionen när de erhållits i dessa länder enligt ursprungsreglerna i protokoll nr 1 till Fjärde AVS–EEG-konventionen ⁽¹⁾.

3. Laos berörda myndigheter ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att bestämmelserna i punkt 2 följs.

Artikel 2

Det undantag som avses i artikel 1 skall avse produkter som importeras från Laos till gemenskapen under tiden 15 juli 1999–14 juli 2000 och de årliga kvantiteter som anges för varje produkt i bilagan.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 juli 1999.

På kommissionens vägnar
Mario MONTI
Ledamot av kommissionen

Artikel 3

De kvantiteter som avses i artikel 2 skall förvaltas av kommissionen enligt villkoren i artiklarna 308a–308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 4

Överföringar av kvantiteter skall beviljas på de villkor och i den omfattning som fastställs för Bangladesh i bilaga VIII till förordning (EEG) nr 3030/93.

Artikel 5

De ursprungscertifikat formulär A som utfärdas enligt denna förordning skall innehålla följande uppgift i fält nr 4:

”Undantag–förordning (EG) nr 1537/1999”

Artikel 6

Då tvivel råder kan medlemsstaterna begära en kopia av handling som intygar ursprunget för de material som använts i Laos enligt detta undantag. En sådan begäran kan ske vid det tillfälle då varorna som åtnjuter förmåner enligt bestämmelserna i denna förordning övergår till fri omsättning, eller inom ramen för det administrativa samarbete som föreskrivs i artikel 94 i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 229, 17.8.1991, s. 1.

BILAGA

Order nr	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1-31.12)
09.8003	6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor, vävda, för män eller pojkar; långa byxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer	3 972 964 stycken
09.8004	7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Blusar, skjortor och skjortblusar, av trikså eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	442 749 stycken
09.8005	8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Skjortor, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	542 011 stycken
09.8006	10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Vantar, av trikså	1 100 par
09.8007	12	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikså, andra än för spädbarn, inbegripet åderbrocksstrumpor, andra än produkter i kategori 70	1 100 par

Order nr	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1-31.12)
09.8009	14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas i kategori 21)	33 846 stycken
09.8010	15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor, kavajer, blazrar och jackor, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor (andra än parkas i kategori 21)	329 928 stycken
09.8011	16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för män eller pojkar, fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	323 670 stycken
09.8012	17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	43 127 stycken
09.8013	18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 6212 10 90	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor	16 ton

Order nr	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1-31.12)
09.8014	21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Parkas; anoraker, vindjackor och liknande, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer	706 549 stycken
09.8016	26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	207 317 stycken
09.8017	27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor	239 827 stycken
09.8019	29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor, fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	185 335 stycken
09.8020	31	ex 6212 10 10 6212 10 90	Bysthållare, vävda eller av trikå	1 100 stycken
09.8021	68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom vantar i kategorierna 10 och 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå, i kategori 88	414 ton

Order nr	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1-31.12)
09.8023	72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer	16 647 stycken
09.8027	76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skydds- kläder, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor	116 ton
09.8028	78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Plagg, av annan textilvara än trikså, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77	530 ton

Order nr	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1-31.12)
09.8030	84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer	1,1 ton
09.8031	86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara	1 100 stycken
09.8034	159	6204 49 10 6206 10 00 6214 10 00 6215 10 00	Klänningar, blusar, skjortor och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller av avfall av natursilke Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller av avfall av natursilke Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller av avfall av natursilke	3 ton
09.8035	161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6210 59 90 6210 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Plagg av annan textilvara än trikå, andra de i kategori 1-123 samt kategori 159	91 ton
09.8036	20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Sänglinne, av annan textilvara än trikå	146 ton
09.8037	40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6303 99 00	Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer	2 ton
09.8038	91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Tält	1,1 ton

Order nr	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1-31.12)
09.8039	109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Presenningar, segel och markiser	1,1 ton
09.8040	110	6306 41 00 6306 49 00	Vävda luftmadrasser	1,1 ton
09.8041	111	6306 91 00 6306 99 00	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält	1,1 ton